

# Vorlesen und Erzählen **3**

für Kinder ab **3**

Lettura ad alta voce e narrazione di storie per bambini dai 3 anni



Italiano | Italienisch



GEFÖRDET VOM



Bundesministerium  
für Bildung  
und Forschung

Stiftung Lesen

# Cari genitori,

vi ricordate?

In occasione dei bilanci di salute U6 e U7 il vostro pediatra vi ha consegnato dei kit per l'avviamento alla lettura.

Il vostro / la vostra pediatra vi ha anche spiegato come incoraggiare il vostro bambino attraverso la lettura regolare ad alta voce e la narrazione di storie.

Nella vostra libreria avete ora ricevuto il kit di avviamento alla lettura per bambini a partire dai tre anni.

Lì troverete molti altri libri illustrati e altri media da prendere in prestito: per esempio DVD, giochi e audiolibri.

Nell'opuscolo „Lettura ad alta voce e narrazione di storie per bambini dai 3 anni“ troverete molti consigli pratici per leggere ad alta voce.

E con il nuovo libro illustrato, potrete immediatamente iniziare a leggere ad alta voce, cosa che farà certamente felice il vostro bambino.

Vi auguriamo buon divertimento nella lettura e nel racconto di storie insieme.

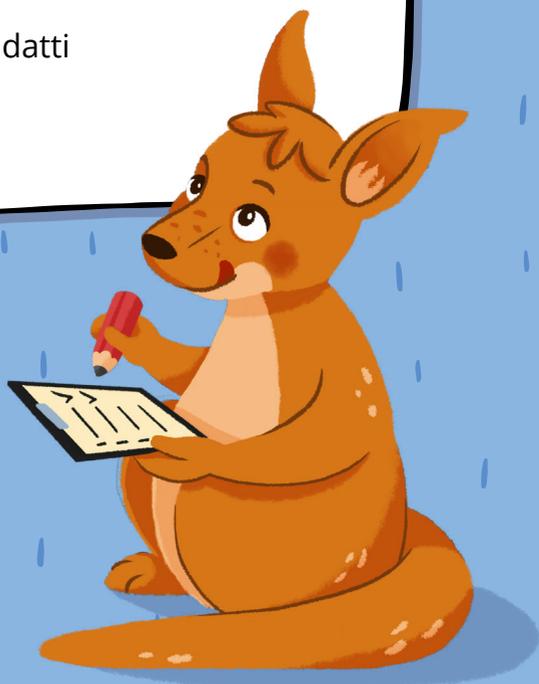
Il vostro Ministero federale dell'istruzione e della ricerca

La vostra fondazione per la lettura



# Contenuto

- 4 Come posso aiutare mio figlio a parlare?
- 6 Qual è il modo migliore per leggere ad alta voce?
- 8 Mio figlio è troppo irrequieto per seguire la lettura ad alta voce – cosa posso fare?
- 10 E gli altri media?
- 12 Quali libri sono adatti a mio figlio?



# Come posso aiutare mio figlio a parlare?

Il vostro bambino conosce ormai tante parole.

Nei primi anni di vita ha imparato che le parole organizzate in un certo ordine formano una frase.

Usa sempre più parole per descrivere ciò che fa e pone le sue prime domande.



Vostro figlio capisce perché accade qualcosa, cosa succede prima e cosa succede dopo. Man mano che il suo vocabolario cresce, il vostro bambino sarà in grado di comunicare sempre meglio cosa vuole.

È importante che parliate molto con vostro figlio e gli facciate domande.

Così facendo si svilupperà una conversazione tra voi e vostro figlio. Questo contribuisce al benessere del bambino e gli fa notare che vi prendete del tempo per lui.



---

**Ricordate, ogni bambino si sviluppa in modo diverso e impara a ritmi diversi!**

---



## Suggerimento 1: dai, raccontiamo una storia!

Provate lo subito con il libro di avviamento alla lettura:

Mentre leggete ad alta voce, fate delle domande al vostro bambino:

- Cosa sta succedendo?
- Cosa c'è da scoprire?
- Cosa ti piace di più?

Incoraggiate vostro figlio a ripetervi quello che gli avete appena letto. Oppure inventate una nuova storia insieme.



# Qual è il modo migliore per leggere ad alta voce?

**Quando si legge ad alta voce non c'è un metodo giusto o sbagliato!**

Leggere ad alta voce non è affatto difficile, anzi, è facilissimo! E funziona meglio se tutti si sentono a proprio agio mentre lo fanno.

Si può modulare la voce, alzarla e abbassarla.

Si può leggere lentamente

e velocemente ... ma non è necessario. I bambini amano ascoltare la lettura e non importa in che modo!



**La lettura ad alta voce si può integrare in ogni routine quotidiana!**



Soprattutto in situazioni di stress si tenderebbe spesso a pensare: e ora ci manca solo che legga ad alta voce! Ma è proprio necessario?

Non preoccupatevi, la lettura ad alta voce non deve richiedere per forza molto tempo. E può essere anche rilassante. È facile inserire delle piccole storie nella vita quotidiana.

Per esempio, mentre si aspetta l'autobus, in sala di attesa dal medico o prima di andare a letto.

# A colpo d'occhio: tutti gli effetti positivi della lettura ad alta voce ...

- c La lettura ad alta voce aiuta il bambino a imparare a parlare
- c Crea vicinanza
- c Leggere ad alta voce incoraggia il bambino ad esprimere i propri sentimenti
- c Leggere ad alta voce ai bambini li aiuta a capire le altre persone
- c Aiuta il tuo bambino a concentrarsi
- c Stimola l'immaginazione
- c La lettura ad alta voce promuove l'intelligenza

**... e leggere ad alta voce è semplicemente molto piacevole!**



# Mio figlio è troppo irrequieto per seguire la lettura ad alta voce – cosa posso fare?

Se il vostro bambino diventa irrequieto mentre state leggendo ad alta voce, coinvolgetelo: fate domande o descrivete insieme le immagini.

A volte può essere di aiuto far fare prima un po' di attività fisica al bambino.

Così poi sarà più calmo e avrà la pazienza di guardare i libri insieme a voi. E se non funzionasse niente, è meglio chiudere il libro e leggere più tardi.



## Devo leggere ad alta voce in tedesco?

No! Molte cose che vostro figlio impara dalla lettura ad alta voce e dalla narrazione non sono legate a una lingua specifica.

Sentitevi liberi di farlo nella lingua in cui parlate normalmente con vostro figlio.



## Suggerimento 2: leggere ad alta voce è solo l'inizio!

Le storie sono un ottimo punto di partenza per fare lavoretti insieme, dipingere o cantare una canzone.

- Per imparare a scrivere, il disegno è il primo passo.
- Ascoltare canzoni e cantare attiva molte aree del cervello.  
Quando cantate insieme, aiutate vostro figlio a migliorare continuamente il suo modo di esprimersi.



# E gli altri media?

I bambini amano i telefoni cellulari, i tablet e simili. Tanto meglio, quindi, che molte offerte digitali siano adatte alla lettura ad alta voce e all'esercizio linguistico attraverso il gioco.

È importante tuttavia che i genitori sappiano quali media siano adatti ai loro figli. E per quanto tempo possano essere usati senza che lo stimolo diventi eccessivo.

## **Leggere ad alta voce e giocare con le app**

Nel frattempo, ci sono molte app di libri per bambini. Oltre a una piccola storia, queste applicazioni offrono anche molti elementi d'interattività e piccoli giochi.

## **Leggere ad alta voce con gli audiolibri**

Ma se ogni tanto non doveste aver tempo di leggere, gli audiolibri o le trasmissioni radiofoniche per bambini costituiscono una buona alternativa.



---

**Potete anche trovare molti media digitali da prendere in prestito nella vostra biblioteca.**

---



## Suggerimento 3: utilizzare i media in modo mirato



Gli esperti raccomandano: i bambini dai tre anni di età in poi dovrebbero trascorrere massimo mezz'ora davanti alla televisione, al computer o con altri media.

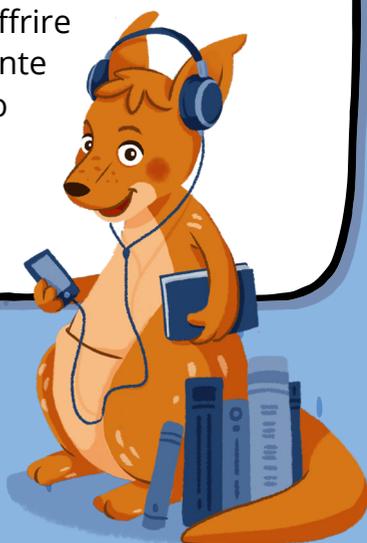
Questo perché i bambini piccoli hanno difficoltà ad elaborare i video e le immagini in movimento.



L'approccio migliore è scoprire i media insieme a vostro figlio aiutandolo a orientarsi. Concordate regole chiare su quando, dove e per quanto tempo si possano utilizzare i media.



I media digitali possono completare i libri. Ma soprattutto possono offrire una bella distrazione durante i viaggi, durante le attese o le code e per bambini e genitori amanti della tecnologia.



# Quali libri sono adatti a mio figlio?

Ogni bambino è diverso! Pertanto, lasciate che anche vostro figlio scelga i libri che gli interessano.

Quasi tutti i bambini amano particolarmente i racconti con gli animali e le storie per imparare.

A molti bambini piacciono anche i libri con personaggi che conoscono dalla televisione o da Internet.

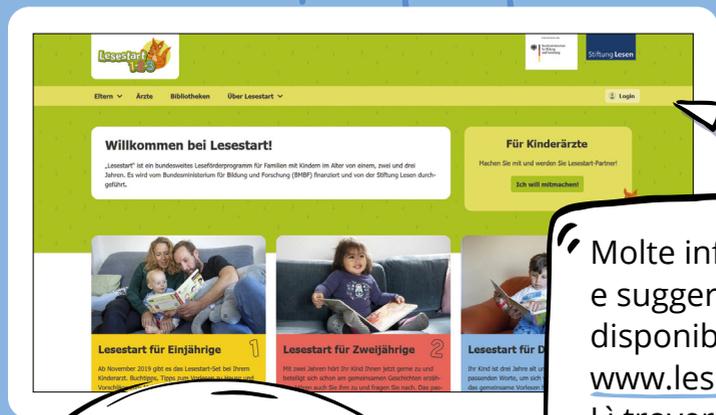
Al più tardi con l'inizio dell'asilo cominceranno ad interessarsi di altri argomenti come l'amicizia o la vita quotidiana.

Le rime e le canzoni stimolano la voglia di giocare con la lingua. I primi saggi corredati da tante immagini e i libri brulicanti promuovono la gioia di fare scoperte.





## Suggerimento 4: dove trovare i libri illustrati e le storie



Molte informazioni e suggerimenti sono disponibili su [www.lesestart.de](http://www.lesestart.de).  
Lì troverete anche tutti i libri di avviamento alla lettura.



**einfach vorlesen!**

Storie da leggere ad alta voce sullo smartphone o sul tablet sono disponibili gratuitamente su [www.einfachvorlesen.de](http://www.einfachvorlesen.de).

I libri illustrati più adatti, anche in lingue diverse dal tedesco, si possono trovare in biblioteca o in libreria.



# Vorlesen und Erzählen für Kinder ab 3

## Impressum

Herausgeber und Verleger: Stiftung Lesen, Mainz | Verantwortlich: Dr. Jörg F. Maas  
Programme: Sabine Uehlein | Projektleitung: Sabine Bonewitz | Redaktion: Ulrike Annick Weber  
Grafik/Illustration/Druckvorstufe: Melanie Freund, Mainz | Übersetzungen: Engin GmbH, Frankfurt/  
Edition Orient, Berlin | © Stiftung Lesen/Lesestart/Fotografen: Tamara Jung-König (S. 2, 4, 6, 8)  
Gordon Welters (Titelmotiv, S. 2, 6, 10, 11, U3)  
Druck: ppm Fulda GmbH & Co. KG, Frankfurter Straße 8, 36043 Fulda  
2. Auflage: 500.000

© Stiftung Lesen 2023





[www.lesestart.de](http://www.lesestart.de)

Stiftung Lesen

Römerwall 40  
55131 Mainz

Kostenfreie Lesestart-Servicehotline: **0800 3103103** (aus dem dt. Festnetz)

E-Mail: [info@lesestart.de](mailto:info@lesestart.de)



[@lesestart123](https://www.instagram.com/lesestart123)



[www.facebook.com/Lesestart](https://www.facebook.com/Lesestart)



[www.pinterest.com/lesestart123](https://www.pinterest.com/lesestart123)